

17.  
August  
2016

# HERZOGENRATH SUPER Mittwoch



51. Jahrgang · Nr. 34/2016 Ausgabe: A2-340

## FREIZEIT

Nervenkitzel, Neuheiten und viel Action beim Öcher Bend **SEITE 15**

## MODELLFLUG

Der 17-jährige Joel Eckert hat ein besonderes Hobby **SEITE 3**

## SJD DIE FALKEN

Sprachcamp für Kinder mit Migrationshintergrund **SEITE 9**

## Flauschige Teddys spenden Kindern Trost

Dank privater Spende hat die Bürgerstiftung neue Seelentröster für Kinder bei Unfällen angeschafft

VON MYRIAM WEBER

**HERZOGENRATH.** Sie sind nicht nur klein und flauschig, die niedlichen Teddybären haben auch eine wichtige Funktion. Sie werden vom Rettungsdienst der Herzogenrather Feuerwehr bei Notfällen, kleineren oder größeren Unfällen als Seelentröster an Kinder verteilt. Ein Teddybär kann Kindern in Notlagen helfen, diese ohne Traumatisierung zu überstehen.

### Für Nachschub gesorgt

Der Anstoß, die Stofftiere als Trostspender einzusetzen, kam durch die Initiative der deutschen Teddy-Stiftung. Diese hat sich zum Ziel gesetzt, Rettungsfahrzeuge, Streifenwagen der Polizei, Feuerwehrfahrzeuge und die Ambulanzen von Krankenhäusern mit Teddybären auszustatten, die dann an Kinder in Notsituationen verteilt werden können.

Die Stiftung übersandte der Herzogenrather Wehr 2014 ein Musterexemplar zur Ansicht. Die ersten Teddybären konnten dann durch eine Spende des Herzogenrather Stadtmarketings, das die Einnahmen aus dem Glühweinverkauf beim



Rettungsassistent Alex Hillebrand hat immer einen Teddy in seinem Notarztwagen dabei.

FOTO: MYRIAM WEBER

Weihnachtsmarkt zur Verfügung stellte, von der Bürgerstiftung angeschafft werden. Aber auch die Bären fanden allesamt schnell neue Besitzer. Nachdem alle Notfall-Teddys

verteilt worden waren, erklärte sich nun ein Bürger aus Kohlscheid, der gerne anonym bleiben möchte, zu einer Spende für neue Trostspender bereit. „Hierfür konnten wir 76 neue

Teddys anschaffen“, so Dr. Heribert Mertens und Erich Germsek von der Bürgerstiftung.

**FORTSETZUNG AUF SEITE 5**



### ES FREUT UNS,...

... dass in Kohlscheid zum Stadtfest am ersten Septemberwochenende erstmals ein Street Food Festival stattfindet.



### ES ÄRGERT UNS,...

... dass die Mieten für Wohnungen und Häuser in vielen Städten trotz Mietpreisbremse weiter steigen.



# Flauschige Teddys spenden Kindern Trost

Fortsetzung von Seite 1 – Bürgerstiftung hat neue Seelentröster für Kinder bei Unfällen angeschafft

„Wir wollen dieses Projekt auch gerne künftig fortführen und würden uns sehr freuen, wenn wir Unterstützung der Bürger für weitere Beschaffungen erhalten würden“, ruft Dr. Heribert Mertens von der Bürgerstiftung auf.

Wie wichtig die kleinen Seelentröster für die Kinder sind, weiß Rettungsassistent Alex Hillebrand: „Bei Verkehrsunfällen bekommen die Kinder die Teddybären von uns als Begleitung. Sie sind zum Beispiel bei den Untersuchungen im Krankenhaus dabei. So fühlen sich die Kinder geschützt.“ Auch bei Bauchweh oder bei einem Sturz vom Klettergerüst spenden die Bären den kleinen Patienten Trost. „Ein negatives Erlebnis, wie zum Beispiel eine Verletzung oder die Trennung von den Eltern, wird durch das Geschenk



An den Teddybären befindet sich eine kleine Karte mit einer Nachricht für die Kinder. FOTO: MYRIAM WEBER

positiv überlagert und so kann eine Traumatisierung vermieden werden“, ergänzt Achim Schwark, Wehrleiter der Herzogenrather Feuerwehr. Natürlich fahren die Teddys stets im Notarztwagen mit, um bei Bedarf „einsatzbereit“ zu sein. Einen Namen haben die Bärchen nicht. Dafür sorgen dann die Kinder, wie Alex Hillebrand weiß. „Es ist schön, dass man mit geringem Aufwand eine große Wirkung erzielen kann“, findet Dr. Heribert Mertens. Zwischen 100 und 150 Teddybären verteilt die Herzogenrather Feuerwehr jährlich. Umso mehr freuen sich Feuerwehrmänner, Rettungsassistenten und die Bürgerstiftung über weitere Spender.

**INFO**  
[www.buergerstiftung-herzogenrath.de](http://www.buergerstiftung-herzogenrath.de)

## NATURFREUNDE

### Gemeinsam wandern im Rurtal

**MERKSTEIN.** Die circa 14 Kilometer lange Wanderung, zu der die Merksteiner Naturfreunde am Sonntag, 21. August, einladen, führt von Nideggen-Brück durch das Rurtal über Abenden nach Hausen und über Blens und Hetzingen zurück. Eine Abkürzung mit der Rurtalbahn ist möglich. Gäste sind willkommen. Treffpunkt: 9 Uhr am Parkplatz Comeniusstraße. Info: Horst Brehm, ☎02407/9048695.

## AWO MERKSTEIN

### Besuch im Vergnügungspark

**MERKSTEIN.** Auf Einladung eines Vergnügungsparkes besucht die AWO Merkstein den Freizeitpark bei Brühl am Freitag, 23. September. Die Busse fahren um 9 Uhr in Merkstein an den bekannten Haltestellen ab. Um 18 Uhr ist Rückfahrt. Anmeldungen: ☎02406/629554.

## Tag der offenen Tür bietet Einblicke

Löschzug Merkstein der Freiwilligen Feuerwehr Herzogenrath lädt ein

**MERKSTEIN.** Grisu, der kleine Drache, der immer Feuerwehrmann werden wollte, wusste es schon immer: Die Tätigkeit bei der Feuerwehr macht Spaß und ist abwechslungsreich! Der Löschzug Merkstein der Freiwilligen Feuerwehr Herzogenrath möchte daher der Öffentlichkeit das Thema Feuerwehr näher bringen und veranstaltet am Samstag, 27. August, ab 11 Uhr, in und am Feuerwehrhaus, Martinusstraße 31, in Merkstein seinen diesjährigen Tag der offenen Tür. Für alle wird etwas geboten. Daher haben sich die Merksteiner Feuerwehrleute einiges einfallen lassen. Jeweils zur vollen Stunde werden Übungen der Jugendfeuerwehr und der aktiven Wehr gezeigt. Dabei

wird es auch Übungen zum Mitmachen für die Besucher geben. Wie schwer ist eigentlich ein Atemschutzgerät oder ein hydraulischer Spreizer?

Wie ist es, einen Feuerwehrhelm zu tragen? Ist die futuristisch anmutende Feuerwehrschutzkleidung eigentlich schwer? Kein Problem – beim Tag der offenen Tür kann man es selbst herausfinden. Darüber hinaus werden Wasserspiele angeboten und der Umgang mit Feuerlöschern und die Reanimation als lebensrettende Sofortmaßnahme gezeigt. Für die ganz kleinen Besucher des Tages gibt es zudem eine Hüpfburg, auf der die Kleinen ganz große Sprünge machen können. ▲

# BIS GLEICH

© Ikea Systems B.V. 2016

oder morgen, oder übermorgen...

Dein IKEA Heerlen ist auch im Sommer 7 Tage die Woche verkaufsoffen!



**Hamburger vom Grill**  
 mit Brot und Pommes  
**7.-**

Öffnungszeiten: Mo-Sa: 10-21 Uhr **jeden So: 11-18 Uhr**  
 Restaurant: Mo-Sa: 9-20.30 Uhr | So: 10-17.30 Uhr

In de Cramer 142, 6412 PM Heerlen, NL  
[IKEA.nl/heerlen](http://IKEA.nl/heerlen)

